

صالی — ۱ مارت ۱۹۲۷

جلد : ۷

دردنجی سنه — نومرو ۸۱

اداره خانه :

باب عالی جاده سنده اقدام

پوردی پاننده کی بناده

الخصوصی بدائرة

صاحب و مدیری

محمد مسیح

ملی مجموعه

آبونه شرائطی : سنه لکی ۲۵۰ ،

آلتی آیانی ۱۲۵ ؛ فوق العاده

نسخه لر ایچون ۵۰۰ و ۳۰۰

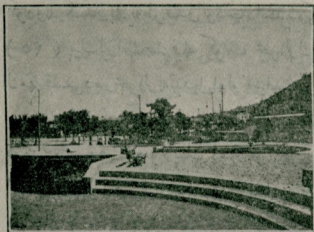
غیر و شدر .

تجوته من هیئت نتیجه طبیی تنسیب

ایدله یین اثر لر اعاده ایدلمز .

هر آیک برنجی و اورده بشنجی کونلری هیقار علمی ، ادبی ، اقتصادی ، فنی رسمی مجموعه در .

وتعمير ايدلمشدر . خاصةً مهادى تعميرات
تشكيلاى وجوده كتيرويلرك دائمى فعاليت
سوق اولمشيدر . يوللرده نظر دفته آلتقى
ايجاب ابدنالك مهم نقطه هر هانكى بربوك
مهادى بر تعمير قولى طرفندن بوزولمقدن
وقيسيدر . باصمه خانه استاسيونى ياننده
باديرمه طاشى ايله وجوده كتيرويلركم كنيش
ميدانلق نرم ايچون برنجيره ساحه سى اولمشدر .
سپيلند بر كپيرلش قوم طيقه سى اوزرينه
باندرمه باركه طاشرى نمكن اولدينى قادار
صيق ديزلش و آردلى چنطوايله تحكيم اولمشدر .
چنطوك وظيفه سى خارچيدن باغور ،
چامور و طويراغك ديكر صورلره باركه
طاشرينك استناد ايتديكى قسم اوزرينه
نفوذ ايدمه مسنى تأميندن عبارت ايدى ۱۴۰
مترولى عرضه مالك اولان بو ميدانلقده



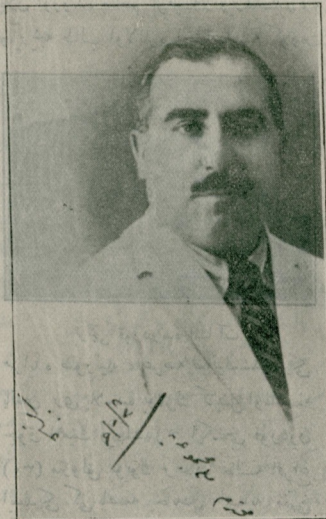
بحرى بابا بارقدن

هنوز بر باركه طاشى يردن قيميلا اماشدر .
حالو كه بوراسى شهرلك ايشلك ميدانيدر ،
بو اصولى بوندن سوكراده تطبيق ايدمكچنر .
شهرلك منظم برلغ ، وقناه اولان احتياجي
نظردفته آلتهرق استاسيولده بولنان آلمان
مهندسى (هوزلار) ايله اون ايكنى
لبرالىق بر مقاوله نامه اعضا ايديلهرك شهرلك
عموم لغ و مجارى بالانلى مومى اليه تنظيم
ايتيرلمشدر . بوساييده شهرلك اهم
احتياجلارندن برى اولان لغماره عالم عصرى
برپلانه مالك بولونيورز . بو پلانه كوده
شهرلك تكميل لغمارى شهرخارجنده وايكى
ظرفنده برلشديريه چكدر . بوكونى لغمار
دكزه محمودى اولهرق ايتكمكده و بوتون
مزحرفاتى ليانه دولدورمقددو . شهرلك
مهم برى اولان برنجى قوردونك بونظه



ازمير بلديه مديريت

اون آنتيجى آملهه يكي انشاآت
اداروسنك استاسيولده اولدينى كنى منطقه لره
توزيعيله آكا كوره مقتضى منطقه بنالرينك
احداثى ، بر بلديه مجموعه سنك نشرى
استداف ايتكمكده ايدى . شهر داخلنده



ازمير بلديه رئيسى عزيز بك
رسته ظرفنده (۵۱۳۷۴۷) ليرا صرفيله
بودجه مركز اوچده برينه معادلر -
(۳۱۲۱) كيلو مترو مرابى شوسه انشا
وبرجوق كالديريمنى يول تعمير ولغ انشا

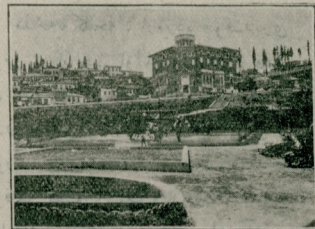


ازمير تراموايلارندن بر نمونه

بر مملقات

نميش سكرزنجى نسخه مزده كى صاحبده
ازمير بلديه رئيسى عزيز بكله يادباغ ملاقاتدن
بحث ايتشمدم ؛ بو نسخهده ايله وعدى
برينه كتيرويرم .

عزيز بك ؛ زياتم انشائنده بك زياده
مشغول اولماسته رغماً بوبوك بر زراكته
و ملتفانه بر صورتده بنى قبول ايتدى ،
سوردنم سؤاللره جواب لطفنده بولوندى .
اولدجه اوزون بر زمان دوام ابدن بوملاقت
بعضا ، مختلف سپيلره ، سكهته اوغرا -
يوردى . بر آردالى ده كنديلرندن يكي
انشائنه دائر برفاچ رسم ايتدم ، نمونيله
بورجايده قبول ايتديلر .



بحرى بابا بارقدن

ازمير بلديه سنك كپن رسته ظرفنده كى
عمومى فعاليتى حقنده معلومات لطف
بيورديلمى ؟

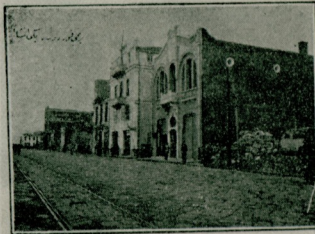
ازمير بلديه سنك كپن رسته بلديه
مجلسنده تصديق اولنان بودجه سى شهر
داخلنده خاصةً حرب عمومىك بدايتدن
برى طالعز قالاو ۳۰ - ۵۰ سته اولى
ايجلوبده شوسه ويا كالديريمه تفرش
ايديله ممش اولان مهم بولرك و بومياده
بو بولره عالم اولان لغمارك انشاسى ويا نمش
اولان شهر قشعك يكي بر پلانه استناداً
انشائه مساعيد برحاله افراغى ، شهرده
اوتوماتيك تلفون تأسيساتى و مذهبك
عصرى بر شكله ارجاغى ، شهرده بر بارق
و جوجق باغجه سى تأسيس وشميدى قادار
تماماً مركزيت اصوله استناد ايدن شهر

تلفون شرکتیه بر مقابله عقد ایشمدر .
 ۱ کانون ثانی ۹۲۷ دن اعتباراً از میر بلدیسیله
 هریسون شرکتین متشکل اولان از میر
 تلفون شرکتی تأسیسه باشلامش بولونیور .
 (۴۰۰) بیک لیرالقی سرمایهک درنده بری
 اولان، یوزیک لیرالقی یاریشی از میر بلدیسی
 بانقلره تودیع ایش اولدینی کی متباقی الی
 بیک لیراده هریسون شرکتی طرفندن تأمین
 ایدلمشدر . مقابله نامه موجبنجه تأسیسه
 عائد (۴۰۰) بیک لیرالقی مضارقاتی هریسون
 شرکتی تماماً در عدهده ایشمدر . بلدیسیله
 الیشیر بیک لیرا اوده مکله اکتفا ایدمک
 و سرمایهک یوزده الی یشتی توبه یدینجه
 قدار دوام ایدمکدر . تأسیسات ۱ تومز
 ۹۲۸ ده اکیل ایدلمک و اتو تیک تخابریه
 باشلانمکدر و سانترالیز شعبه بیک ایکی بیک
 آونلک اوله جقدر .

مذبحه کلجه : از مرده چوقدنبری
 لزومی شدله حس اولان و شمعی به قدار
 پک چوق پلان و روزدرک تنظیم سبیت
 ورن بواشده مالکیتک منافعه موافق بر
 صورتده حل ایدلمشدر . استابوله کی مذبحه
 تعرفیسی تطبیق ایدمک و بلدیسیله
 قدار از میر مذبحه مندن قویون باشه آدینی
 واردات یته بلدیسیله عائد اولوق واون سنه
 سکزی آتی نهایتده بوتون مذبحه و مشتعلاتی
 بلدیسیله انتقال ایتک شرمالریله واون اوچ
 بیک مترو مربعاق بر ساحه اوزرنده بونوک
 بونوک و کوچوک جوانلره خصوص ایلمک
 یکریمی دوت سانتک استراحت اخیرلری ،
 صائیش هاللری و کیسه مندن اوا . انتظار
 ایدمک بیکرک بکلمه سه مخصوص ایکی آخری ،
 بونوک و کوچوک جوانلرک ذبحه مخصوص
 جسم مذبحه صالونلری ، ایکی قاتلی بر
 (برقوقی) دائره سی ، اشکبه و بنایر صالورک
 تمیزلرک ایشلمه سه خصوص اقسامی ،
 قاتلرک تصفیه سه مخصوص اعمالخانه بی ،
 عملک تمیزلرک سه خصوص بانو محالری ،
 منظم برلاپورتواری ، مذبحه مأمورلرک
 ایضای وظیفه و اقامته خصوص ایکی قاتلی

تنظیمده اوروپادن مقدما جلب ایدیلن ایکی
 متخصص فرانسز مهندسک حاضر لادقلری
 اعمار بالانلری و یانین یرینک ایکی پلانی
 تنظیم ، عینی زمانده اسکی عرصه لک قیمتلری
 ایکی اینه قانونه توفیقاً تعمیر قومیسونلرنجه
 تقدیر ایدیلرک بونواسولی تطبیق ایدلمکدر .
 بصورتله (۱۶) بیکه یاقین عرصه ک قیمت
 تقدیری و بوتو توزیعی معامله سی یوزده
 دوقسان اکیل ایدلمشدر .

ایکی پلانه کوره منظم جبهه ده ایکی عرصه
 قسبان یایلمش و شهرک بری حریره لرنسک
 هان یوزده دوقسانه اسکی غیر منظم سو قار
 اوزرنده کی بیجمسز عرصه لرنه مقابل ایکی
 پلان اوزرنده منظم عرصه لر ویرلمشدر .
 و آیرنجه طالب اولانلره احتیاجلرنه کوره



برنجی قوردونده انشات

مزایده صورتیه ، عرصه صائلمشدر . ایکی
 یاقین بری پلانده بولرک کنیش اولما سه
 چوق اهمیت ویرلمشدر . ایکنجی قوردون
 (۳۰) مترولق بونوک بر جاده حالنه افراغ
 ایدلریکی کی باصمه خانه دن لیما نه منتهی
 اولان غازی یوللری ده (۳۸) مترولق کوزه ل
 بر (بولوار) حالده تنظیم ایدلمشدر . بو
 بولوارک تسویه ترابیه سی اکیل ایدیلرک
 انشا ایدلمک باشلامشدر که اوچ آیده اکیل
 ایدمش اولاجقدر . عرصه صاحبلی یدیرنی
 انشائه دوام ایتمکدر لر . بوالک بهارده
 انشائک بونوک بر فعالیتله دوام ایدمک
 امید ایدیورز .

شهرده اوتوماتیک تلفون تأسیساتی
 ایچین بری سرمایه دارلردن بر شرکت تشکیلی
 قابل اوله مدیغندن بواشی بالذات بلدی
 اوزرنه ملغه مجبور اولمش و (هریسون)

طرفنده اوتدن بری ایشلمکده اولان بونوک
 دکر حامیه شهرک دیگر اقسامده کی دکر
 حاملرک صولری باقریولوزیک معاينه
 تابع طوتولش و بونلرک برمیلمترو مکعبده
 صایلماسی غیر قابل قولی باسیلارک موجود
 اولدینی کورولمش اولدیغندن شهر ساحلنده کی
 بوتون بودکر حامیری سد اولمشدر .
 ایکی قانالیزاسیون پلانی موجبنجه شهرک ایکی
 طرفنده طوبلانجق اولان صولرکیوی
 معامله به تابع طوتولرک تهلکسز بر حاله
 افراغ اولوندقن سو کراطلومبه لره (۲۰۰)
 مترو دکرک اوزاق بر ساحه سه سوق
 اولنه جقدر . عینی زمانده بودجه ده کی وقف
 منع صولری ایچون ده رکشف پلانی یدیرلمشدر .
 شهر وقف صولری بحیرلرنک مهم قسماری
 اولجه کونک بورولردن عبارت ایدی بو
 بورولرک دیر بورولرک تبدیلیه شدله لزوم
 کورولدیکندن بلدیسه طرفندن بودجه داخلمده کی
 (۱۵) بیک لیرالک صرفیه کونک بحیرلرک
 الک مهم قسمی دیر بحیرلرک تبدیلیه اولونه یایلمشدر .
 بلدیسیله نظارتی آلتنده چالیشان بر صو
 قومیسونی وقف صولرک اصلاهی ایچون
 اعظمی رفعا لیت صرف ایتمکدر . دباغخانه
 صونک (۲۰۰) مترولق بر بحیرالیه وزیر
 عیان اتا صولری بحیرلرک بریطی تأمین ایدلریکندن
 شهرده کورواق زمانلرده بیلوه وقف صولرک
 موجودی امنیت آلتنه کیرمش ایتمکدر .
 ایکی احداث ایدمش اولان بارق ایچون
 وقف صولردن استفاده ایدمکدر . بر قاج
 هافتا ایچنده بحیری بابا یارقه وقف صولرک
 بحیرلری تمید ایدمش اولاجقدر .
 یانین برلری ایچون بلدییه چوق اساسی
 آتیم آتقی مجبوریتده بولونیوردی . (۲۰۰)
 هکتارلق بر ساحه تماماً یایلمشدر . بونلک
 ساکنلری هان تماماً مالکیت خارجه کیتمشدر .
 ملکیتک تجاری مدخل و مخرجی اولان
 ایچیمان جوانلرکی مهم تجارخانه و بولرک
 یانسیله خاصه از میر شهری ده بو و تجارخانه
 خصوصنده بنا محرومی آلتنده چوق
 مشکل بر وضعیتده قالمشدر . شهر پلانی

سینه قادیانلره دأر

ملی مجموعه نك ۷۹ نومرولو نسخه سنده کی « قادیانلره دأر » سر لوحه لی یازیمه مقابل کچن نسخه ده دارالفنون مدرسلرندن یوسف شریف بکک بعضی ملاحظه لری وار . بو سطرلردن نهایت چقارایلدیمک معناه مدرس شریف بکک بنم « شوپن هاوور » ایله محفکر اولوب اولوب اولمادیغی قطعه ییلاک ایسته میده . (قطعه ییلاک دیورم ، زرا شوپن هاوور ایله عینی ذهینده اولدوغه شریف بک فکر امیل ایدیور ، فقط شهیسی وار .) معلومدر که « شوپن هاوور » هنوز تورکجه به ترجمه ایدیلیمش و تملکتمزده کافی درجه ده طایفه امشدر . وضعیت بویه اولدقدن سوکرا ، فلسفی سیستمک تفریق قبول ایتمه ن رجزئی اولان فرصتی تنقیده کیریشمک بوتون سیستمک تنقیدی کوزه کسیدریلمک دیمک درکه « چانی کورمندن پاچالری صیوامنه » بکزمدر . هپسندن صرف نظر ، بنم فکرم بووایدیه بر مناقشه یی قیل بریمک دیکدی . چونکه قادیان ارکاک موضوعی اوززنده قویان مناقشه لری علمی ماهیتدن چیقوب ، کبسه بونافع اولمایان بر کورلو حاله کیردیکنی بوتون بین المللی مطبوعه عاده تعقیب ایتم . بن ساده جه زمانتری صولدرجه علاقه دارایدن بر مسئله حقتده شوپن هاوور کی برداهینک نرلدوشون دیکنی قارلره آکلاقم ایستوردم . مقاله مک صوکنده قوللاقمش اولدیغ برلشیبی مدرس شریف بک هر حاله معذک اولسون دیه - سؤنسر ایتمش بن دیدم که ، قادیانلرک مسالک حیاستده چالیشمه لر نی جدی تلقی ایتمه ن ارکاکلرک وضعیت ، طواشان ایله قالمو باغه حکا به سنده کی طواشانک حاله بکزه بکزه بک . شریف بک ، قادیانلری علی العموم قالمو باغیه ، ارکاکلری طواشانه بکزه ندیکمی ادعا ایدیور . بوخیله قوته دیه بک بوق فقط اوله امید ایدیورم که دیگر قارلر ملاحظه لریمی اولدینی کبی کورمشرلردر ، بر بللور بارجه سی ایله باقراق دیکل .

دردنور صفیه سامی

وهر طرفه تاثیر نی آز چوق کوسترن اقتصادی بحارلر آراسنده بودجه مرک جیره دیک بروغرامه صادق قلنه جالیشدق .

یکی بلدیله قانونی بلدیله ره داها کیش واردات منبعاری حاضر لامق شرطیله چوق نافع رقانون اوله جقدر .

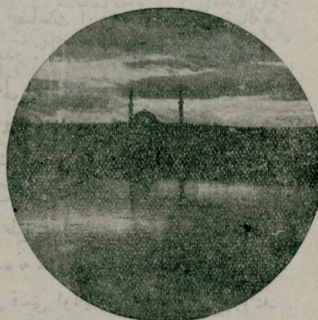
— یکی سنه طرفه فصل بر بروغرام تعقیب ایدیله جکدر ؟ تراموا یلر بو کونکی ابتدائی شکلی نه زمانه قادر محافظه ایدله جکدر ؟ . بوخصوصه بر تثبیت وارمیدر ؟ .

— بلدیله هیئت هنوز شکل اتمش اولدیندن بو خصوصه آتخق بر قاق کون سوکرا معلومات ویره یلیرم .

۱۹۲۸ شاینده الکتریکلی تراموا یلرک هر شتک اتمام ایدیلی لازمدر . حکومت قومیسری بو خصوصه شرکتی دائما صقیشد بر یور . امید ایدرم که ۱۹۲۹ شایندن اول تراموا یلر ایله مک باشلایه جقدر .

آرتق اورتاقلی تمایله قارامش و بلدیله عائد صوراجق باشقه بر سؤال قلامش بولودیندن محترم بلدیله رئیسنا تشکر ایدرک آیرلدم . یالکیز تراموا یلرک بو کونکی حانی جانی بر صورتده کوسترمیسی دولایسیله خصوصی اوله رق بر فطوغرافی تأمین ایتم . بوکونک ابدی بر خاطر میسی اولان بو رسم کیم بیلیه یتشه بک نسلار اوززنده ، یارین ، ناصل بر تاثیر وجود کتیره جکدر ؟ .

محمد مسیح



بر بنایی ، انتخاب مصالحک اوطور ماسنه مخصوص سالون ولوقطه یی ، قرق درت مترو مکبی صوتی استعانه مساعد یوکسک بر صوده بونی ، ماکنه و بانه ری دأره لر نی احتوا ایدله جک صورتده تماماً عصری تجهیزا لیه مجهز یدی بیک مترو مریمقی ومنصرأ نه نون آرمه اوله رق انشائی وجوده کتیرلک اوزره بر تورک آنونیم شرکته مقاله امضا ایدیله رک قانون اولک اوتوز برنده مذبحه سالونلرینک کشاد و اجرای فمالیته امکان حاصل اولمشدر . مذبحه مک سائر اقسامی مقاله موخبجه بر سنه ظرفنده اکل ایدیله جکدر .

ازمیر شهری مالی برأراضیه استناد ایندیکی ایچین اکثر یوللر دار و مبنایی متکافدر . شهرک نفس و تنزه ایچین کیش ساحه لره احتیاجی چوق زیاده در . شهرک همان اورتاسنده بحری بابا موقعند شهیسی به قادر چوراق برداغق حانده قالان یالکیز بر مقدار آغاج غریسلیه ترین ایدیله یان محل متخصص بر آلمان و تورک مهندس لریمزک حاضر لادقلری بر پلان توفیقاً دکره تماماً نظارتی محافظه ایدیله جک صورتده تنظیم اولمش و شهر چوققلری ایچین عصری و اورو یاده آز تصادف ایدیلن مصالحاق و تحت روالای کبی مختلف جنس اویون آلتلری حای بر چوقق یعنی شهیسی تأسیس و یکیدن بیکلرجه جام و دیگر آغاج فدانلری و بارقلره مخصوص دائما یشیل یاراقلری محافظه ایدن نباتاته ترین اولسه رق هرکون و باخصوص جمه کونلری بیکلرجه خلقت قرج محلی حاله افراغ ایدلمشدر . بحری بابانک دکره ساه حانده کی کیش برعره قرق بیک ابراق فدا کارلی یایله رق آلمش و بوسه مارتدن اعتباراً نسویه ترابیه سی یایله رق نزه و تفرجه مساعد بر حاله افراغی تأمین اولمشدر .

منطقه بنالریز عینی سیستمده به نون آرمه اوله رق انشا ایدلمشدر .

بلدیله مجموعه سی ایسه اوج آبدیری انتشار و مهم مقاله لری احتوا اتمکده در . کوریلور که بیک بر مشکلات ایتمده